

680101-2026 - Súťaž

Nemecko – Kanalizačné služby – Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

OJ S 191/2026 02/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Zweckverband Beilrode Arzberg Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

E-mail: info@tazv-beilrode.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Verejný poriadok a bezpečnosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Opis: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Identifikátor postupu: 01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43

Interný identifikátor: 01/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90400000 Kanalizačné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Mesto: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

PSČ: 04886

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 368 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: siehe Ausschreibungsunterlagen

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: siehe Ausschreibungsunterlagen

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: siehe Ausschreibungsunterlagen

Porušenie povinnosti platiť dane: siehe Ausschreibungsunterlagen

Korupcia: siehe Ausschreibungsunterlagen

Účasť v zločineckej organizácii: siehe Ausschreibungsunterlagen

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: siehe Ausschreibungsunterlagen

Podvod: siehe Ausschreibungsunterlagen

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: siehe Ausschreibungsunterlagen

Platobná neschopnosť: siehe Ausschreibungsunterlagen

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: siehe Ausschreibungsunterlagen

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: siehe

Ausschreibungsunterlagen

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: siehe Ausschreibungsunterlagen

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u.

Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Opis: Der Zweckverband Beilrode-Arzberg will hiermit die Fäkalienabfuhr und die Kanal- und Pumpreinigung einschließlich der Kamerabefahrung mit dem Havariedienst für die Dauer der kommenden 3 Jahren und für das gesamte Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg ausschreiben. Es handelt sich um eine regelmäßig wiederkehrende Ausschreibung.

Die Einzelheiten ergeben sich aus der der Ausschreibung anliegenden

Leistungsbeschreibung. Die Ausschreibung erfolgt nicht in Losen. Auch unter besonderer Beachtung des § 97 Abs. 4 GWB und der darin beinhalteten Mittelstandsförderung erscheint vorliegend die Einteilung in Teillose bspw. bezüglich des Verbandsgebietes nicht sinnvoll.

Nicht zuletzt wegen der Größe des Verbandsgebietes liegen zwingende wirtschaftliche Gründe vor, die eine Ausschreibung in einem Gesamtlos zwingend erforderlich machen. Der Ausschreibung liegen die jeweiligen Formulare und ein ausführliches Leistungsverzeichnis an, die vollumfänglich zu beachten sind. Die Formulare und das Leistungsverzeichnis sind zwingend zu verwenden. Für die Angebotsabgabe sollte das Verbandsgebiet befahren werden. Fragen der Bieter sind ausschließlich über die Plattform eVergabe zu stellen und werden dort anonymisiert beantwortet und bei Relevanz für alle Bieter bekanntgegeben. Bieterfragen werden bis spätestens sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist beantworten, sofern die Fragen rechtzeitig angefordert wurden (§ 20 Abs.3 VgV).

Interný identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90400000 Kanalizačné služby

Možnosti:

Popis možnosti: Der Vertrag wird zum 01.01.2027 geschlossen. Er wird für die Dauer von 3 Kalenderjahren, also bis zum 31.12.2029 abgeschlossen. Der Vertrag verlängert sich um 1 Jahr, wenn er nicht 6 Monate vor Vertragsablauf gekündigt wird. Eine weitere Verlängerung ist unter Hinweis auf § 21 Abs. 6 VgV ausgeschlossen.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Mesto: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

PSČ: 04886

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2029

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 368 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Eintrag Berufs-/Handelsregister

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Eintrag Berufs-/Handelsregister

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Bescheinigung Berufsgenossenschaft

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung anstelle Gewerbezentralregister

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: einschlägiger Umsatz von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Mitarbeiteranzahl von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Vorlage einer Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Vorlage einer Unbedenklichkeitserklärung der Krankenkasse/-n

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis Berufshaftpflicht

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen der letzten 4 Geschäftsjahre (einschließlich 2025)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Die Kriterien ergeben sich darüber hinaus aus der Wertungsmatrix Eignung.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: siehe Ausschreibungsunterlagen

Opis: Die Prüfung und Wertung der Angebote erfolgt auf Grundlage von §§ 56 ff. VgV i. V. m. § 5 SächsVergabeG. Zur Prüfung der Wirtschaftlichkeit werden anhand der angebotenen Preise i. V. m. dem geschätzten Leistungsvolumen jährliche Gesamtkosten ermittelt. Sind die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang gleich, wird der Zuschlag dann auf das Angebot mit den niedrigsten jährlichen Gesamtkosten erteilt.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (desatiny, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43/zustellweg-auswaehlen>

Opis: siehe Ausschreibungsunterlagen

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 1 Mesiac

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert/ § 56 VgV.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 30/10/2026 12:01:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Doplňujúce informácie: Bis zum Ablauf der Angebotsfrist können Angebote zurückgezogen werden. Bei der Öffnung der Angebote (Eröffnungstermin § 55 Abs. 2 VgV) ist die Vergabestelle durch zwei Personen zugegen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanismus financovania: Die Rechnung ist auf die im Auftrag bezeichnete Dienststelle auszustellen. Ein Anspruch auf Bezahlung besteht nur, wenn der Rechnung prüfungsfähige Unterlagen über die Leistung an die Empfangsstelle beigelegt sind, dies geschieht in der Regel mit Hilfe quittierter Leistungsnachweise. Die Zahlung des Rechnungsbetrages erfolgt nach Erfüllung der Leistung, und soweit nichts anderes vereinbart ist, innerhalb von 7 Tagen unter Abzug eines ggf. vereinbarten Skontos oder innerhalb von 14 Tagen ohne Abzug. Die Zahlung gilt als geleistet - bei der Übergabe oder Übersendung von Zahlungsmitteln mit dem Tag der Übergabe oder Einlieferung und - bei Überweisung von einem Konto des AG mit dem Tag des Zugang des Überweisungsauftrages beim Geldinstitut des AN. Eine Abtretung der Forderungen der AN ist nur mit vorheriger Zustimmung des AG wirksam.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Informácie o lehotách na preskúmanie: Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach dem Vertragsschluss geltend zu machen. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im EU-Amtsblatt bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsverfahren ist nur bei Einhaltung nachfolgender Voraussetzungen zulässig: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die der Bewerber im Vergabeverfahren erkannt hat, sind gegenüber der Auftraggeberin innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin über das Nachrichtenportal bei www.

eVergabe.de zu rügen. Die Frist beginnt mit der Kenntnis des Vergabeverstößes und endet mit Ablauf des zehnten Kalendertages, spätestens jedoch mit Ablauf der in der Bekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen genannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Ablauf dieser Frist Vergabeverstöße, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht mehr gerügt werden können. Ein Nachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen (§ 160 Abs. 3 GWB). Die Auftraggeberin informiert im Sinne des § 134 GWB spätestens 10 Kalendertage vor dem Vertragsschluss denjenigen bzw. diejenigen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Die Mitteilungen erfolgen ausschließlich auf www.eVergabe.de an den Bieter. Mit der Abgabe des Teilnahmeantrags erklärt sich der Bieter damit einverstanden und verpflichtet sich, dass der Schriftverkehr ausschließlich über www.eVergabe.de erfolgt, und zwar auch in Bezug auf die Mitteilung über beabsichtigte Rechtsbehelfe seitens des Bieters. Weiterhin erklärt sich der Bieter einverstanden, dass den nichtberücksichtigten Bietern der Name des erfolgreichen Bieters mitgeteilt wird.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Registračné číslo: DE 284554926

Poštová adresa: Hauptstraße 10

Mesto: Markkleeberg

PSČ: 04416

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig (DED52)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Rechtsanwältin Anne-Katrin Seyfarth

E-mail: sekretariat@hmw-markkleeberg.de

Telefón: +49 3413504950

Internetová adresa: <https://www.hmw-kanzlei.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Zweckverband Beilrode Arzberg Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

Registračné číslo: 239/149/00549

Poštová adresa: Ernst-Thälmann-Straße 98

Mesto: Beilrode

PSČ: 04886

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Herr Andreas Behlke

E-mail: info@tazv-beilrode.de

Telefón: +49 (0) 3421 7732980

Internetová adresa: <https://www.tazv-beilrode.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Registračné číslo: DE287064009

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

PSČ: 04107

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefón: +49 3419970

Internetová adresa: <http://www.lds.sachsen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 01a0f20f-c7a9-435a-8629-f72ca1298152 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 30/09/2026 21:07:28 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 680101-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 191/2026

